

Бр. 23
 Вр. _____

УЧЕНИК — UČENIK

РОДИТЕЉ — RODITELJ
 (отац или мати) — (otac ili mati)

СТАРАТЕЉ
 STARATELJ

ДОМАЋИН — ДОМАЋИН
 (код кога је у стану) — (kod koga је u stanu)

Презиме и име: Кабиво У. Марио
 Prezime i ime: _____

Рођен: 25 маја 1926.
 Rođen: _____

Место рођења: Осијек, Осијек, Јаков. Грвацка
 Mesto rođenja: _____

Народност и држављанство: Југословенско
 Narodnost i državljanstvo: _____

Вероисповест: којијевска
 Veroisповest: _____

Презиме и име Родитеља: Слава и Цезар
 Презиме и име Родитеља: _____

Занимање Родитеља: стп. посредник
 Занимање Родитеља: _____

Становање Родитеља: Љубрица 2/II
 Становање Родитеља: _____

Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника).
 Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).

ИЗДАВАЧКА КУПОНА

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>врно добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар (3)</u>				II разред у овој школи.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар (3)</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik						750	
Грчки језик Grčki jezik						20	
Историја Istorija	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар (3)</u>				Директор <u>Милић</u> Бр. 1508/ 1939
Земљопис Zemljopis	<u>слаб</u>	<u>добар</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika	<u>слаб</u>	<u>добар</u>	<u>добар (3)</u>				
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар (3)</u>				
Математика Matematika	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>одлично</u>	<u>добар</u>	<u>врно добар (4)</u>				Издано му — Izdano mu: Уверење Uverenje Дупликаат уверења Duplikat uverenja Сведочанство Svedočanstvo Дупликаат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о Svedočanstvo o
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	<u>одлично</u>	<u>врно добар</u>	<u>врно добар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>одлично</u>	<u>одлично</u>	<u>одлично (5)</u>				течај. испиту tečaj. ispitu
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani неоправдани neopravdani	4 22	26				

Према томе ученик је с добрим успехом свршио црети разред.
 Prema tome učenik je s dobrim uspehom svrši crėti razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
 Учење — Učenje: одличних саосодности; одређено
новише рада.

Владање — Vladanje: примерно.

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: врно довољно.

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija је, dan i broj odluke.